

La Biblioteca Marcel·lí Domingo ha programat les X Jornades de Patrimoni Literari Ebenc, 'Només és qüestió de tres mil anys. Poesia i prosa de Gerard Vergés', per commemorar el 10è aniversari de la mort del poeta tortosí.

Aquesta iniciativa, que s'estendrà durant dos caps de setmana consecutius, té com a objectiu homenatjar la vida i l'obra d'aquest important representant de la cultura tortosina, així com crear un fòrum d'intercanvi i reflexió encapçalat per destacades figures del món de la cultura que comparteixen un profund interès pel seu llegat.

A més, s'exploraran les seves influències, el seu estil singular i la seva obra dins del context de la literatura catalana contemporània. A través de conferències, lectures i diverses activitats, els participants tindran l'oportunitat d'aprofundir en el pensament i la sensibilitat literària de Gerard Vergés que han deixat una empremta significativa en la nostra cultura.

Us convidem a participar en aquesta celebració, on podrem recordar i valorar la inestimable contribució de Gerard Vergés a la poesia i la literatura.

## X JORNADES DE PATRIMONI LITERARI EBRENC

'Només és qüestió de tres mil anys.  
Poesia i prosa de Gerard Vergés'

8, 9, 15 i 16 de novembre de 2024

### PONENTS

Sam Abrams; Xell Aixarch; Enric Blanco;  
Rosa Cubeles; Nicolau Dols; Ramón García Mateos;  
Lo Gitano Blanc; Verònica Hernández; Joan Magrané;  
Josep Ollé; Marina Pallás; Sílvia Panisello;  
Jaume C. Pons Alorda; Emili Rosales;  
Cinta Sabaté; Joan Todó.

Les X Jornades de Patrimoni Literari Ebenc es podran seguir virtualment a través de la pàgina web de la biblioteca i de les seves xarxes socials:

[www.biblioteca.tortosa.cat](http://www.biblioteca.tortosa.cat)

Organitza:



Ajuntament  
de Tortosa



BIBLIOTECA  
MARCEL·LÍ DOMINGO

Amb el suport de:



Biblioteques  
Públiques  
de Catalunya



ÒMNIUM  
TERRES DE L'Ebre



Viladrich  
LLIBRERIA



LA TÒQUERA



Diputació Tarragona



CAMPUS EXTENS URV  
Universitat Rovira i Virgili  
Tortosa

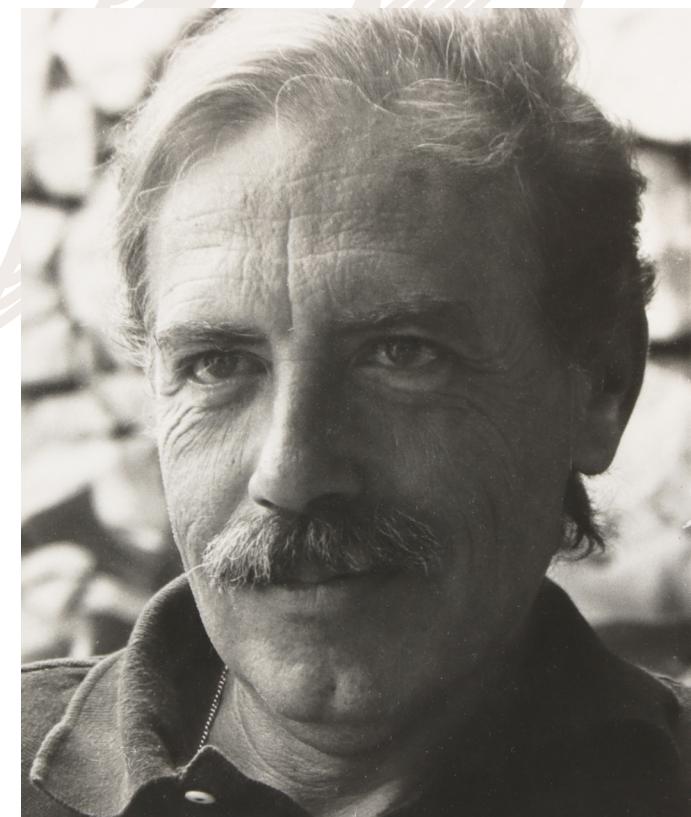


RÀDIO TORTOSA

## X JORNADES DE PATRIMONI LITERARI EBRENC

**'Només és qüestió  
de tres mil anys.'**

Poesia i prosa de  
**Gerard Vergés Príncep'**



'De tot el que hem llegit, n'hem fet substància'  
(Long play per a una ànima trista, Barcelona 1986, ed. Proa)

8, 9, 15 i 16 de novembre de 2024

BIBLIOTECA MARCEL·LÍ DOMINGO. TORTOSA

## DIVENDRES 8 DE NOVMBRE

18.00 h / Inauguració de les X Jornades de Patrimoni Literari Ebenc: 'Només és qüestió de tres mil anys. Poesia i prosa de Gerard Vergés Príncep', a càrrec del Sr. Jordi Jordan Farnós, alcalde de Tortosa.

18.15 h / 'Vergés, del poeta d'ahir a l'home d'avui', a càrrec de Sílvia Panisello, professora i poeta.

19.00 h / 'El primer Vergés: cartes a l'ombra', a càrrec de Verònica Hernández, ballarina, directora de la companyia de dansa La Dama i doctoranda en Teoria de la Literatura i Literatura Comparada.

20.00 h / 'Recomanar Vergés i a Vergés', a càrrec de Marina Pallás, periodista i Rosa Cubeles, llibretera jubilada.

## DISSABTE 9 DE NOVMBRE

10.30 h / 'Vergés i el món editorial', a càrrec de Marina Pallás, periodista, i d'Emili Rosales, director editorial de Grup 62 i Ediciones Destino.

11.30 h / 'Traducir a Gerard Vergés: corazón, memoria y lenguaje', a càrrec de Ramón García Mateos, poeta, professor de Literatura Espanyola i traductor de l'obra poètica de Gerard Vergés al castellà.

13.00 h / Recital de poemes dedicats a Gerard Vergés. Oberta a tothom.

17.00 h / Ruta literària 'Tortosa, sota l'ombra de Vergés', a càrrec de Xell Aixarch, tècnica de Cultura de l'Ajuntament de Tortosa. Places limitades amb inscripció prèvia a bmd@tortosa.cat - 977 445 566.

19.00 h / 'Iara, si us plau, parlem de poesia', a càrrec de Jaume C. Pons Alorda, escriptor, traductor, editor i professor d'escriptura creativa.

## DIVENDRES 15 DE NOVMBRE

18.00 h / 'Gerard Vergés, una mirada artística fascinant', a càrrec de Cinta Sabaté, escultora i pintora.

19.00 h / 'L'obrador del poeta: la traducció en vers', a càrrec de Nicolau Dols, doctor en Filologia Catalana i catedràtic de la UIB, i president de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans.

20.00 h / 'Gerard Vergés i la música', a càrrec de Joan Magrané, compositor.

## DISSABTE 16 DE NOVMBRE

10.00 h / 'Catorze biografies perfectes', a càrrec de Joan Todó, poeta i escriptor.

11.00 h / 'L'assagisme a l'obra de Gerard Vergés: Una aproximació transversal', a càrrec de Sam Abrams, poeta, assagista, crític literari i traductor, entre d'altres obres, de 'El Jardí de les Delícies', de Gerard Vergés, a l'anglès.

12.00 h / 'Vergés a la cruïlla', a càrrec d'Enric Blanco, doctor en Filologia Catalana per la UB.

13.00 h / Cloenda de les X Jornades de Patrimoni Literari Ebenc: 'Només és qüestió de tres mil anys. Poesia i prosa de Gerard Vergés Príncep', a càrrec de la Sra. Mar Lleixà Fortuño, regidora de Cultura de l'Ajuntament de Tortosa.

Presentació del projecte 'Inspira Vi i Cultura. Poemes de Gerard Vergés', a càrrec de Josep Ollé Sabaté, compositor. Tast de vi a la plaça dels Dolors.

'Lo Gitano Blanc', activitat musicada sobre el poemari de Gerard Vergés a la plaça dels Dolors.

## ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES

Dijous 7 de novembre. 18.00 h / Conta contes 'El riu', d'Ignasi Blanch, il·lustrador, amb textos de Gerard Vergés, a càrrec de Pilar Saporta, Vincles Intergeneracionals, Avis i Àvies Conta Contes. Organitzen: Amigues i Amics de Tortosa per la UNESCO i Biblioteca Marcel·lí Domingo.

Dijous 7 de novembre. 19.00 h / Inauguració de l'exposició de fotografia 'Vergés, tretze imatges imperfectes', de l'alumnat del Taller de Fotografia de la Biblioteca de Tortosa. Coordina Rafael Ricote, fotògraf.

Dissabte 9 de novembre. 21.00 h / 'Ets tan pobre que només tens diners', Artur Gaya canta a Abu Bakr Al Turtuxí. Cripta de la Reparació de Tortosa. Preu: 5 €.

Dijous 14 de novembre. 19.00 h / Presentació de la digitalització de la revista Geminis, a càrrec de Pepa Bagaria, directora de la Hemeroteca de la Biblioteca de Catalunya.

Dimecres 20 de novembre. 19.00 h / Club de Lectura 'Eros i art', de Gerard Vergés, a càrrec d'Emigdi Subirats, professor. Coordina Joan Maria Romaní, filòleg.

Taller de creació literària per a alumnes de 1r de Batxillerat, a càrrec de Manel Ollé, professor jubilat i escriptor. En col·laboració amb l'Editorial Comanegra i els instituts de la ciutat. Treballaran el capítol de Josep Cugat i Sol de les 'Tretze biografies imperfectes'.

## EXPOSICIONS

Del 7 al 30 de novembre. Biblioteca. Fotografia: 'Vergés, tretze imatges imperfectes'. Alumnat del Taller de Fotografia de la BMD. Coordina Rafael Ricote, fotògraf.

Del 4 al 30 de novembre. Biblioteca. 'El cofre àrab', poemes de Vergés amb gravats d'Alfons Costa (1991).

Passi del video 'Gerard Vergés, el poeta alquimista', durant les X Jornades de Patrimoni Literari Ebenc.

Durant totes les Jornades, es podrà adquirir el pack del projecte 'Inspira Vi i Cultura', poemes de Gerard Vergés amb llibres de l'autor. Col·labora: llibreria La 2 de Viladrich i llibreria La Irreal.